

NC MEDICAID FOR MORE PEOPLE



Uwita ku bana n'umwana

NC Medicaid ubu yishingira abantu bafite imyaka y'ubukure 19 kugeza kuri 64 binjiza mafaranga menshi. Ushobora kubona ubwishingizi bw'ubuvuzi binyuze muri Medicaid kabonye nubwo waba utarujije ibisabwa mbere.

Medicaid yishyura guhura na muganga, kwisuzumisha buri mwaka, ubuvuzi bwihutirwa, ubuvuzi bw'indwara zo mu mutwe n'ibindi - ku giciro gito cyangwa nta kiguzi wishyuye.

NC Medicaid yishingira serivisi z'ubuzima hafi ya zose, harimo:

- **Ubuuvuzi bw'ibanze** kugira ngo ubashe kujya kwa muganga kwisuzumisha igihe wumva utameze neza
- **serivisi z'ibitaro** igihe ushaka kurara (umurwayi uvurirwa mu bitaro) cyangwa ushobora kujya mu rugo kuri uwo muni (umurwayi uvurwa ataha)
- **ubuvuzi buhabwa umubyeyi abyara n'ubwa nyuma yo kubyara** niba utwite na nyuma yo kubyara
- **serivisi z'amaso n'amatwi**
- **ibigenwa ku miti yanditswe na muganga** bigufasha kwishyurira imiti
- **imytwarire iterwa n'uko ubuzima buhagaze**
- **serivisi zo gukumira indwara n'ubuzima bwiza**
- **serivisi z'ubuzima bw'amenyo n'ubwo mu kanwa**
- **ibikoresho byo kwa muganga n'ubundi buvuzi**

Uburyo bwo gusaba Medicaid:



ePASS
ePASS.nc.gov

HealthCare.gov
HealthCare.gov



Gutangira ubusabe ku mpapuro
medicaid.nc.gov/ubusabe-bucapye



Wibereye ku biro bya DSS by'aho utuye
ncdhhs.gov/localDSS



Hamagara ku biro bya DSS
ncdhhs.gov/localDSS



Gahunda zo kugenzura abakozi bo mu bwubatsi

Abantu benshi bazabasha kubona ubwishingizi bw'ubuvuzi binyuze muri Medicaid mu gihe bujije ibisabwa biri muni. Niba warujije ibisabwa mbere, uracyabyujije.

- Utuye muri North Carolina
- Imyaka 19 kugeza kuri 64
- Uri umuturage (bamwe mu baturage batari Abanyamerika na bo bashobora kubona ubwishingizi bw'ubuvuzi binyuze muri Medicaid)
- Iyo amafaranga urugo rwawe rwinjiza ku kwezi ahura n'imbonerahamwe iri muni:

Ingano y'Urugo	Amafanga yinjizwa mu kwezi muri 2024*
Abantu bakuru baba bonyine	\$1.732 cyangwa muni yayo
Umuryango w'abantu 2	\$2.351 cyangwa muni yayo
Umuryango w'abantu 3	\$2.970 cyangwa muni yayo
Umuryango w'abantu 4	\$3.588 cyangwa muni yayo
Umuryango w'abantu 5	\$4.207 cyangwa muni yayo
Umuryango w'abantu 6	\$4.826 cyangwa muni yayo

*Amafanga ntarengwa yinjizwa avugururwa ku mwaka.

Menyera byinshi kuri:

Medicaid.nc.gov

Ifoto yo mu bubiko. Ifoto y'umuntu wifashe nk'umunyamidari. Ku mpamvu zo gusobanura gusa.

Minisiteri y'Ubuzima n'Imibereho Myiza y'Abaturage mur North Carolina NCDHHS.gov • NCDHHS ni umukoresha utanga amahirwe na serivisi ku rwego rungana. • 04/2024



NC DEPARTMENT OF
HEALTH AND
HUMAN SERVICES

NC MEDICAID PARA MÁS PERSONAS



Cajera sonriente



Cocinero de restaurante preparando un plato

NC Medicaid cubre a personas de 19 a 64 años que tienen ingresos más altos de lo que se permitía antes. Es posible que puedas obtener cobertura médica de Medicaid incluso si no calificaste antes.

Medicaid paga las visitas al médico, los chequeos médicos de rutina anuales, la atención de emergencia, servicios de salud mental y más, a bajo costo o sin costo para ti.

Medicaid cubre la mayoría de los servicios de salud, incluyendo:

- **atención primaria** para que vayas al médico para un chequeo de rutina o cuando no te sientas bien
- **servicios hospitalarios** cuando necesitas pasar la noche en el hospital (paciente hospitalizado) o cuando puedes irte a casa el mismo día (paciente ambulatorio)
- **atención de maternidad y posparto** si estás embarazada y después de dar a luz
- **servicios de visión y audición**
- **beneficios para pagar tus medicamentos recetados**
- **salud del comportamiento**
- **servicios preventivos y de bienestar**
- **servicios de salud dental y bucal**
- **dispositivos médicos y otras terapias**

La mayoría de personas podrán obtener cobertura médica a través de Medicaid si cumplen con los criterios a continuación. Y si eras elegible antes, todavía lo eres.

- **Vivir en Carolina del Norte**
- **Tener entre 19 y 64 años**
- **Ser ciudadano (algunas personas que no son ciudadanos estadounidenses también pueden obtener cobertura médica a través de Medicaid)**
- Y si los **ingresos mensuales de tu hogar** están dentro del cuadro a continuación:

Tamaño del hogar	Ingreso mensual en 2024*
Adultos solteros	\$1,732 o menos
Familia de 2 personas	\$2,351 o menos
Familia de 3 personas	\$2,970 o menos
Familia de 4 personas	\$3,588 o menos
Familia de 5 personas	\$4,207 o menos
Familia de 6 personas	\$4,826 o menos

*Los límites de ingresos se actualizan anualmente.

Cómo solicitar Medicaid:



ePASS
ePASS.nc.gov

CuidadoDeSalud.gov
CuidadoDeSalud.gov



Solicitud impresa
(en papel)
[medicaid.nc.gov/
solicitud-para-imprimir](http://medicaid.nc.gov/solicitud-para-imprimir)



En persona, en tu oficina
local del Departamento de
Servicios Sociales (DSS)
ncdhhs.gov/localDSS



Llamando a tu
oficina local del DSS
ncdhhs.gov/localDSS

Obtén más información:
MasMedicaid.nc.gov

Foto de archivo. Retrato de modelo. Para fines ilustrativos únicamente.

Departamento de Salud y Servicios Humanos de Carolina del Norte • NCDHHS.gov • NCDHHS es un proveedor y empleador que ofrece oportunidad igual a todos. • 04/2024



DEPARTAMENTO DE
SALUD Y SERVICIOS
HUMANOS DE
CAROLINA DEL NORTE